

Проба пера.
Поэтическое творчество студентов факультета лингвистики и перевода
ЧелГУ

Список литературы

1. Aspects of specialised translation [Текст] / Ed. L. Desblache. — Paris: La Maison du Dictionnaire, 2001. — 191 p. — (Langues des Metiers - Metiers des Langues). — ISBN 2-85608-165-7.
2. XX век. Двадцатые годы [Текст] : из истории международных связей русской литературы / [П. Р. Заборов и др. ; отв. ред. Г. А. Тиме]. — Санкт-Петербург: Наука, 2006. — 370 с. — В надзаг.: Рос. акад. наук, Ин-т рус. лит. (Пушкин. дом). — Указ. имен: с. 354-369. — Библиогр. в подстроч. примеч. — ISBN 5-02-026401-6.
3. **Абуашвили, А. Б.** За строкой лирики [Текст] : антидиалог / А. Б. Абуашвили. — Москва.: Советский писатель, 1989. — 208 с., [1] портр. : ил. — ISBN 5-265-00920-5.
4. Анализ стилей зарубежной художественной и научной литературы : Межвуз. сб. — Л.: Изд-во ЛГУ, Б.г.
Вып. 6 / отв. ред. О. В. Бокий. — 1989. — 184 с.
5. **Бархударов, Л. С. (1923-1985).** Язык и перевод [Текст] : вопросы общей и частной теории перевода / Л. С. Бархударов. — Изд. 4-е. — Москва: [ЛКИ, 2013]. — 238 с. — Библиогр.: с. 237. — ISBN 978-5-382-01446-3.
6. **Гиривенко, Андрей Николаевич.** Из истории русского художественного перевода первой половины XIX века: Эпоха романтизма : Учебное пособие / А. Н. Гиривенко. — М.: Флинта: Наука, 2002. — 280 с. — Имен. указ.: с. 271-279. — Библиогр.: с. 267-270. — ISBN 5-89349-421-0 (Флинта). — ISBN 5-02-002932-7 (Наука).
7. "...И пробуждается поэзия во мне..." [Текст] = "...And Poetry is Born..." : из русской классической поэзии / сост. и пер. И. Железнова. — М.: Радуга, 1984. — 206 с. — на рус. и англ. яз.
8. Межкультурные коммуникации [Текст] : сборник научных трудов / [Е. В. Харченко и др. ; отв. ред.: А. А. Панова ; Челяб. гос. ун-т, Ин-т гуманитар. проблем. — Челябинск: [б. и.], 2002. — 211 с. — Библиогр. в примеч. в конце ст. — ISBN 5-7271-0562-5.
9. **Миньяр-Белоручев, Р. К.** Теория и методы перевода [Текст] / Р. К. Миньяр-Белоручев. — М.: Моск. Лицей, 1996. — 208 с. : ил. — Библиогр.: с. 203-208. — ISBN 5-7611-0023-1.
10. **Оболенская, Юлия Леонардовна.** Художественный перевод и межкультурная коммуникация [Текст] : учебное пособие / Ю. Л. Оболенская. — М.: Высшая школа, 2006. — 335 с. — Прил.: с. 308-332. — Библиогр. в прил. — ISBN 5-06-005021-1.

11. **Пастернак, Б. Л.** Не я пишу стихи. [Тексты] : переводы из поэзии народов СССР / Б. Л. Пастернак. — Москва: Советский писатель, 1991. — 352 с. — ISBN 5-265-02093-4.
12. **Сдобников, Вадим Витальевич.** Теория перевода [Текст] : учебник для студентов лингвистических вузов и факультетов иностранных языков / В. В. Сдобников, О. В. Петрова. — М.: АСТ : Восток-Запад, 2006. — 444 с. — (Лингвистика и межкультурная коммуникация : золотая серия). — Библиогр.: с. 422-439. — ISBN 5-17-037815-7 (АСТ). — ISBN 5-478-00306-9 (Восток-Запад).
13. **Солодуб, Юрий Петрович.** Теория и практика художественного перевода [Текст] : учебное пособие для студентов лингвистических факультетов вузов / Ю. П. Солодуб, Ф. Б. Альбрехт, А. Ю. Кузнецов. — М.: Академия, 2005. — 297 с. — (Высшее профессиональное образование : Филология). — Библиогр.: с. 259-260. — ISBN 5-7695-1431-0.
14. **Сорокин, Юрий Александрович.** Переводоведение: статус переводчика и психогерменевтические процедуры / Ю. А. Сорокин. — М.: Гнозис, 2003. — 160 с. — ISBN 5-94244-006-9.
15. Тетради переводчика : Научно-теоретический сборник. Вып. 24 / Под ред. С. Ф. Гончаренко. — М.: МГЛУ, 1999. — 216 с.
16. **Титова, Е. А.** Прагматика звукоизобразительных средств в тексте оригинала и перевода (на материале английских поэтических произведений) [Текст] : учебное пособие для вузов / Е. А. Титова. — Челябинск: Издательство Челябинского государственного университета, 2010. — 118 с. : ил. — (Классическое университетское образование). — Библиогр.: с. 111-118 и в подстроч. примеч. — ISBN 978-5-7271-1029-4.
17. **Трошина, М. С.** Переводы Ф. К. Горация и М. Т. Цицерона в творческом наследии И. М. Муравьева-Апостола [Текст] / М. С. Трошина. — Чебоксары: [Пегас], 2006. — 23 с. — Библиогр.: с. 20-22.
18. Университетское переводоведение [Текст] : сборник / С.-петерб. гос. ун-т, Филол. фак., Каф. англ. филологии и пер. ; С.-петерб. центр переводоведения им. А. В. Федорова ; отв. ред. В. И. Шадрин. — СПб.: Изд-во С.-петерб. гос. ун-та, Б.г. — ISBN 5-8465-0568-6 (Филол. ф-т СПбГУ). — ISBN 5-288-04039-7 (Изд-во С.-Петербург. ун-та).
Вып. 7: Материалы VII Международной научной конференции по переводоведению "Федоровские чтения", 20-22 октября 2005 г. — 2006. — 640 с.
19. **Чуковский, К. И.** Высокое искусство [Текст] : [о художественном переводе] / К. Чуковский. — М.: Сов. писатель, 1988. — 349 с., [1] л. портр. — ISBN 5-265-01072-6.
20. **Чуковский, К. И.** Высокое искусство [Текст] : о принципах художественного перевода / К. Чуковский. — М.: Искусство, 1964. — 355 с., [1] л. портр. . — Библиогр. в подстроч. примеч.